Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1990)

Rubrik: Aperçu chronologique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

wh	erçu chronologique	1946	1950	1960	1970	1975	1980	1981	1982
	Prestations d'exploitation et de trafi en millions d'unités								
1 2 3 4 5	Trains de voyageurs, trains-km Trains marchandises, trains-km Trafic voyageurs: voyageurs voyageurs-km Trafic marchandises: tonnes	39,6 13,5 206,4 5 444,5 16,9	47,7 14,2 193,9 5 615,7 18,0	54,2 23,5 225,8 6 998,4 29,2	59,6 29,9 230,8 8 168,3 45,6	61,7 26,8 210,6 7 984,2 34,5	66,9 29,0 216,3 9 179,0 46,3	67,0 28,5 218,2 9 099,5 45,3	74,1 27,6 217,0 8 968,5 41,9
6	tonnes-km	1 701,9	2 083,2	4 043,8	6 592,3	5 141,4	7 384,6	7 137,0	6 500,9
7 8 9	Effectif du personnel nombre de personnes (moyenne and Propre personnel Ouvriers d'entrepreneur Total	nuelle) 34 572 1 900 36 472	36 904 912 37 816	39 904 1 030 40 934	40 677 853 41 530	40 867 655 41 522	38 367	38 791	39 213
10	Compte de résultats en millions de Charges Traitements et salaires, allocations de renchérissement, allocations	francs							
11	pour enfants, etc. Allocations supplémentaires et	231,2 17,5	288,5 21,3	438,0 33,6	819,0 80,6	1 448,0 125,0	1 530,6	1 633,1	1 808,0
12	indemnités diverses, uniformes Rétribution du propre personnel	248,7	309,8	471,6	899,6	1 573,0	120,2 1 650,8	122,9 1 756,0	135,4 1 943,4
13 14	Contributions à la CPS, à l'AVS/ AI/APG/AC et à la CNA Versements complémentaires à la CPS et allocations de renchériese	25,9	38,8	63,0	111,4	153,8	175,2	190,2	204,3
15 16	CPS et allocations de renchérissement aux bénéficiaires de rentes Assurance du propre personnel Dépenses pour main-d'œuvre	37,2 63,1	45,4 84,2	50,5 113,5	75,5 186,9	116,6 270,4	137,3 312,5	151,6 341,8	179,2 383,5
10	étrangère à l'administration	12,7	7,3	12,0	22,3	36,8	9,4*	10,0	11,1
17 18	Total des charges de personnel En % de l'ensemble des charges	324,5 59,5%	401,3 62,0%	597,1 59,9%	1 108,8 60,8%	1 880,2 63,8%	1 972,7* 60,4%	2 107,8 61,0%	2 338,0 64,6%
19 20 21 22	Dépenses de choses et divers En % de l'ensemble des charges Amortissements des immobilisations Intérêts et autres frais financiers	96,7 17,7% 70,7 53,9	118,5 18,3% 76,5 51,3	214,9 21,6% 132,8 51,6	380,9 20,9% 214,2 118,9	485,0 16,5% 300,7 280,8	556,6* 17,0% 403,6 336,1	573,6 16,6% 426,9 348,5	614,6 17,0% 445,1 223,3
23	Total des amortissements, intérêts et autres frais financiers En % de l'ensemble des charges	124,6 22,8%	127,8 19,7%	184,4 18,5%	333,1 18,3%	581,5 19,7%	739,7 22,6%	775,4 22,4%	668,4 18,4%
25	Total des charges	545,8	647,6	996,4	1 822,8	2 946,7	3 269,0	3 456,8	3 621,0.
26 27 28 29 30 31	Produits Trafic voyageurs Trafic marchandises Produits de transport Autres produits Indemnité compensatrice Aide initiale pour le ferroutage	258,4 305,4 563,8 56,4	264,7 325,0 589,7 59,5	410,0 582,4 992,4 102,2	636,4 978,4 1 614,8 211,7	793,5 1 056,1 1 849,6 314,3 160,0	942,5 1 128,9 2 071,4 335,1 269,0	966,6 1 106,2 2 072,8 354,6 269,0	1 011,9 1 102,7 2 114,6 388,0 610,0 10,0
32	Total des produits	620,2	649,2	1 094,6	1 826,5	2 323,9	2 675,5	2 696,4	3 122,6
33	Résultat Excédent des produits ou des charges Charges extraordinaires	74,4 49,0	1,6 1,6	98,2 70,2	3,7	-622,8 	-593,5 	-760,4 —	-498,4
35 36 37	Bénéfice ou déficit de l'année Versement à la réserve légale Intérêt sur le capital de dotation	25,4 9,4 16,0	- un	28,0 8,0 16,0	3,7	-622,8 	-593,5 	-760,4 	-498,4

^{*} Ad 8/9/16/17/19 (1946–1982): A partir de 1979, les ouvriers d'entrepreneur ne figurent plus dans l'effectif du personnel; la charge qu'ils représentent est incluse dans les dépenses de choses.

1983 1984

	Mandat de prestations (MP) 1982-	-1986		W. Fre	ALWAY.						
					MP 1987–						
	Prestations d'exploitation et de traten millions d'unités	fic									
1 7 2 7 3 4	Trains de voyageurs, trains-km Trains marchandises, trains-km Trafic voyageurs: voyageurs	79,3 26,6 217,2 9 001,0 41,5 6 404,6	79,5 26,8 218,1 9 043,3 43,5 6 891,5	80,1 25,7 224,6 9 381,0 44,5 7 049,3	80,4 25,5 228,5 9 324,5 45,1 6 966,4	85,9 25,4 257,6 10 680,0 44,4 6 812,0	90,7 26,8 259,3 10 804,0 48,2 7 503,0	91,0 27,4 259,7 11 034,0 50,8 8 162,1	94,7 27,1 264,0 11 061,0 51,8 8 303,0		
7 8 8 9 7	Effectif du personnel nombre de personnes (moyenne an Agents permanents et auxiliaires Agents à l'instruction Total	36 422 2 677 39 099	35 921 2 238 38 159	35 414 1 695 37 109	35 141 1 869 37 010	35 048 2 162 37 210	34 884 2 488 37 372	34 724 2 614 37 338	35 000 2 694 37 694		
(Compte de résultats d'entreprise en millions de francs Charges										
10 7 11 7	Traitements Allocations et indemnités	1 733,6 235,6	1 746,2 232,1	1 755,9 232,2	1 804,2 235,4	1 813,6 238,2	1 876,7 241,0	1 953,8 258,7	2 096,0 293,1		
13	Contributions aux assurances du personnel Versements complémentaires pour les assurances du	212,9	220,3	228,8	238,1	244,5	279,5	311,4	326,3		
	personnel	179,4	193,4	214,5	223,7	226,9	247,7	252,9	290,3		
15	Total des charges de personnel En % des charges totales	2 361,5 58,4%	2 392,0 59,2%	2 431,4 58,6%	2 501,4 58,7%	2 523,2 55,2%			3 005,7 56,0%		
17 18	Dépenses de choses Amortissements Intérêts Gros entretien résultant d'ordres	796,5 455,5 223,6	818,7 496,7 220,9	903,5 499,4 225,1	928,4 505,0 231,4	986,7 523,1 242,5	1 058,3 541,3 255,5	1 062,7 568,9 336,5	1 134,3 597,8 459,7		
20	d'investissements Contribution des CFF	200,5	105,4	85,2	82,3	66,0	96,1	113,1	118,0		
	pour l'infrastructure Autres charges	5,7	4,7	6,8	11,9	218,5 8,1	135,0 24,8	102,0 15,3	37,0 11,4		
22	Total des charges	4 043,3	4 038,4	4 151,4	4 260,4	4 568,1	4 755,9	4 975,3	5 363,9		
23 7 24 7 25 1	Produits Trafic voyageurs Trafic marchandises Indemnité compensatrice Aide initiale pour le ferroutage	1 088,2 1 132,8 618,0 25,0	1 119,6 1 177,8 659,0 10,7	1 191,0 1 178,7 679,0 13,1	1 206,7 1 178,7 662,0 16,4	1 262,3 1 152,4 510,0	1 285,8 1 179,3 547,9	1 370,1 1 243,3 559,0	1 422,8 1 286,2 592,0		
27 28	Total des produits de transport En % des produits totaux	2 864,0 79,3%	2 967,1 79,5%	3 061,8 79,1%	3 063,8 78,5%	2 924,7 63,7%	3 013,0 62,8%	3 172,4 62,9%	3 301,0 61,5%		
	Produits accessoires	440,1	460,2	510,5	483,1	511,5	535,1	541,3	593,1		
1	Prestations propres pour le compte des investissements Prestations pour ordres	162,6	144,6	140,4	180,4	196,8	216,5	245,5	264,4		
32	de magasin Prestations de la Confédération	94,2	112,2	111,6	127,7	124,5	115,8	94,1	68,9		
33	Autres produits	50,7	50,1	45,9	48,6	39,4	34,5	949,9 42,1	1 089,5 49,7		
	Total des produits	3 611,6	3 734,2	3 870,2	3 903,6	4 591,4	4 798,1	5 045,3	5 366,6		
35]	Résultat Excédent de produits Déficit	431,7	304,2	281,2	356,8	23,3	42,2	70,0	2,7		
33 ¹ / ₃₄ ³ / ₃₅ ¹ / ₃₅ ¹ / ₃₅	pour l'infrastructure Autres produits Total des produits Résultat Excédent de produits	3 611,6	3 734,2	3 870,2	3 903,6	4 591,4	4 798,1	42,1 5 045,3	3		

A	percu	chrono	logique
		01110110	3 - 4

	3.4.0	1946	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1976
	Bilan au 31 décembre en millions de francs				1,801.08	on senior	entilite)	q sh tibo	
41 42	Actif Immeubles et installations Véhicules Total des valeurs d'établissement	2253 736	2451 836	2701 1055	3029 1435	3505 2001	4295 2689	5743 3558	6002 3802
44 45 46	ou d'acquisition Amortissements Valeur au bilan Ouvrages inachevés Biens-fonds acquis à titre prévisionnel,	2989 -1101 1888 61	3287 -1593 1694 73	3756 -2067 1689 89	4464 -2635 1829 193	5506 -3339 2167 461	6984 -4060 2924 645	9301 -4964 4337 1071	9804 -5204 4600 1224
	participations	25	30	34	68	146	195	262	286
48	Total des immobilisations	1974	1797	1812	2090	2774	3764	5670	6110
50	Fonds de roulement Autres actifs Solde passif	193 58	184 184 —	248 48	308 62	419 97	476 115	1116 — 623	1115 708
	Total de l'actif	2225	2165	2108	2460	3290	4355	7409	7933
53 54 55	Passif Capital de dotation Réserve légale Fonds de réserve Total des fonds propres	400 10 13 423	400 — 15 415	400 40 30 470	400 80 95 575	800 120 92 1012	800 99 48	800 39 839	800 40 840
57 58	Engagements à long terme Engagements à court terme Engagements cumulés de la CPS	1548 206	1494 238	1369 196	1519 254	1664 501	2598 672	5427 1143	5736 1357
60	Total des fonds de tiers	1754	1732	1565	1773	2165	3270	6570	7093
61	Autres passifs (y compris solde actif)	48	18	73	112	113	138		-
62	Total du passif	2225	2165	2108	2460	3290	4355	7409	7933
	Compte des investissements (jusqu'en 1982 en millions de francs	2: compte de	construct	ion)					
	Dépenses de choses Prestations propres						THE STATE OF		
	Total du compte des investissements dont immeubles et installations véhicules					:			
76 77	Contributions de tiers et divers produits Investissements à la charge des CFF	89,9	136,9	156,2	235,4	424,1	447,1	831,0	865,4

						Nouvell	le structu	ıre					
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
6128 4005	6655 4145	7176 4301	7749 4444	8201 4561	8631 4770	8859 4968	9650 5165	9938 5256	10117 5334	10483 5477	10764 5729	11094 6069	11717 6545
10133 -5469 4664 1527	10800 -5554 5246 1169	11477 -5830 5647 933	12193 -6165 6028 689	12762 -6516 6246 663	13401 -6878 6523 572	13827 -7265 6562 769	14815 -8340 6475 1034	15194 -8877 6317 1393	15451 -9301 6150 1921	15960 -9748 6212 2477	16493 -10173 6320 3050	17163 -10629 6534 3661	18262 -11322 6940 4323
295	305	312	304	293	302	310	341	347	354	1871	210	223	234
6486	6720	6892	7021	7202	7397	7641	7850	8057	8425	8876	9580	10418	11497
954 	902 — 623	887 — 624	1067 — 593	872 326 760	971 419 498	873 444 432	982 829 304	1005 819 281	949 825 357	1495 705	1726 698 —	1880 606	2545 901 —
8128	8245	8403	8681	9160	9285	9390	9965	10162	10556	11076	12004	12904	14943
800	800	800	800	800	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
41	42	44	45	47	43	<u>·</u> 2				_			
841	842	844	845	847	3043	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
5782 1505	5846 1557 —	6082 1477	6301	6626 1687	4658 1584 —	4743 1424 —	4503 1582 758 ³	4618 1667 725	4863 1837 727	5031 2254 633	5787 2347 597	6186 2863 509	8017 2737 718
7287	7403	7559	7836	8313	6242	6167	6843	7010	7427	7918	8731	9558	14472
	-	<u> </u>	_	_		223	122	152	129	158	273	346	471
8128	8245	8403	8681	9160	9285	9390	9965	10162	10556	11076	12004	12904	14943
	•			:		834,5 162,6	808,4 144,6	870,6 140,4	957,6 180,4	980,7 196,8	1292,5 216,5	1385,1 245,5	1675,3 256,9
	:	:	:	:		997,1 776,8 220,3	953,0 763,6 189,4	1011,0 817,1 193,9	1138,0 907,1 230,9	1177,5 955,6 221,9	1509,0 1147,6 361,4	1630,6 1214,7 415,9	1932,2 1395,7 536,5
817,4	682,1	651,8	650,3	725,9	745,1	-105,9 891,2	-174,2 778,8	-222,5 788,5	-189,8 948,2	-155,4 1022,1	-189,2 1319,8	-122,1 1508,5	-157,4 1774,8

¹ Ad 47: à partir de 1987 seulement participations.

² Ad 55: à partir de 1983, les provisions pour la couverture de gros dommages figurent dans les engagements à court terme (ligne 58).

³ Ad 59: figurent jusqu'en 1983 dans les engagements à long terme (ligne 57).